安全理事会

S/1996/538
10 July 1996
CHINESE

1996年7月10日

埃塞俄比亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨就安全理事会关于第1054(1996)号决议执行情况的议程项目随函附上一份载有埃塞俄比亚联邦民主共和国政府看法的声明。

请将此信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

杜里·穆罕默德(签名)

附件

苏丹当局继续违抗安全理事会及蒙蔽国际社会

1. 当安全理事会再次讨论关于苏丹参与国家支持的恐怖主义行为这一问题以便重新审查苏丹是否遵守安全理事会第1054(1996)号决议规定的请求时,安理会将发现苏丹当局尚未采取任何步骤遵从第1044(1996)和1054(1996)号决议的规定。

2. 毫无疑问,自从第1054(1996)号决议通过以来,苏丹当局力求显出合作及改善形象的样子,但这一切都是为了转移国际社会的注意,回避他们被要求答复的问题的症结。

3. 苏丹当局在企图暗杀事件中当场被发现,在埃塞俄比亚监管下的三名恐怖主义分子已直言不讳。埃塞俄比亚向安全理事会成员提供的这三人的录像访问证实了这一点。按任何客观标准,看过这些访问后安全理事会必须和应当得出苏丹当局参与了企图暗杀埃及总统事件并庇护因这一恐怖主义行动而被通辑的三名恐怖主义分子的结论。

4. 现在,苏丹当局声称他们有一名证人“一名非常可靠的证人”——可证明他们是无事的。这名所谓的证人是Mustafa Hamza,据《生活报》报道,他在阿富汗某处接受了访问。对埃塞俄比亚来说,这不过是一个笑话,安全理事会也无疑地会这样去看。

5. 不过,在安全理事会开始审议这一问题后的某一特定时间,不论Mustafa Hamza曾在或不在何处,事情真相是Mustafa Hamza住在苏丹,他的妻子和四名子女都在苏丹,而这个人把苏丹当作是他目前的住所。这一真相是不容苏丹当局设计的密谋予以隐瞒的。

6. 根据所获得的证据和事实,安全理事会在其第1044(1996)和1054(1996)号决议中确定苏丹参与了国家支持的国际恐怖主义行动并应将藏匿在其境内的三名恐怖主义分子引渡到埃塞俄比亚起诉。苏丹别无其他选择,必须将因在埃塞俄比亚首

都犯下恐怖主义罪行而被通缉的人员引渡到埃塞俄比亚。安全理事会这两项决议还确定苏丹不是一个够格的会员国,因为它参与国家支持的国际恐怖主义行动及破坏其邻邦稳定的行动。

7. 安全理事会目前面临一重大问题。安理会能够认为苏丹当局纯为回避安全理事会的要求而使用的花招和密谋是苏丹政府为遵从这些同样要求而认真采取的步骤吗?安全理事会第1054(1996)号决议的温和语调可能已经导致苏丹当局认为,这是安理会为使他们脱嫌和使他们相信他们早先的推诿搪塞发生作用而采取的第一个步骤。安全理事会目前有另一次机会使苏丹当局更认真地满足其要求。我们决不可以这样不愿意对一个会员国显然严重破坏国际法的事件采取有效的措施,因为这对国际的和平与安全构成了严重的威胁。

- - - - -